

Uradni list

Evropske unije

L 293

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 48

9. november 2005

Vsebina	I	Akti, katerih objava je obvezna	
		Uredba Komisije (ES) št. 1818/2005 z dne 8. novembra 2005 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave	1
	★	Uredba Komisije (ES) št. 1819/2005 z dne 8. novembra 2005 o sprejetju načrta za dodeljevanje sredstev državam članicam za dobavo hrane iz intervencijskih zalog najbolj ogroženim osebam v Skupnosti, za proračunsko leto 2006	3
	★	Uredba Komisije (ES) št. 1820/2005 z dne 8. novembra 2005 o spremembi Uredbe (ES) št. 1623/2000 o določitvi podrobnih izvedbenih pravil za Uredbo (ES) št. 1493/1999 o skupni ureditvi trga za vino ob upoštevanju tržnih mehanizmov	8
	★	Uredba Komisije (ES) št. 1821/2005 z dne 8. novembra 2005 o spremembi Uredbe (ES) št. 1653/2004 v zvezi z delovnimi mesti računovodij izvajalskih agencij	10
	★	Uredba Komisije (ES) št. 1822/2005 z dne 8. novembra 2005 o spremembi Uredbe (ES) št. 466/2001 glede nitrata v nekaterih vrstah zelenjave ⁽¹⁾	11
	★	Direktiva Komisije 2005/76/ES z dne 8. novembra 2005 o spremembi direktiv Sveta 90/642/EGS in 86/362/EGS glede mejnih vrednosti ostankov krezoksīm-metila, ciromazina, bifentrina, metalaksila in azoksistrobina, določenih v direktivah ⁽¹⁾	14
	II	Akti, katerih objava ni obvezna	
		Komisija	
		2005/777/ES:	
	★	Odločba Komisije z dne 13. oktobra 2005 o spremembi Odločbe Komisije 2005/180/ES o dovoljenju državam članicam, da sprejmejo določena odstopanja na podlagi Direktive Sveta 96/49/ES glede prevoza nevarnega blaga po železnici (notificirano pod dokumentarno številko K(2005) 3555) ⁽¹⁾	23

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

(Nadaljevanje na naslednji strani)

- ★ **Odločba Komisije z dne 28. oktobra 2005 o načelnem priznavanju popolnosti dokumentacije, predložene v podroben pregled zaradi možne vključitve aminopiralida in fluopikolida v Prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS** (notificirano pod dokumentarno številko K(2004) 4535) ⁽¹⁾ 26

- ★ **Odločba Komisije z dne 8. novembra 2005 o ukrepih za zdravstveno varstvo živali pred vezikularno boleznijo prašičev v Italiji** (notificirano pod dokumentarno številko K(2005) 4273) ⁽¹⁾ ... 28



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

I

(Akti, katerih objava je obvezna)

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1818/2005**z dne 8. novembra 2005****o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 3223/94 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

- (2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 4 Uredbe (ES) št. 3223/94 so določene v Prilogi k Uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 9. novembra 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. novembra 2005

Za Komisijo

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 386/2005 (UL L 62, 9.3.2005, str. 3).

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 8. novembra 2005 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	052	64,3
	096	25,4
	204	55,1
	999	48,3
0707 00 05	052	97,1
	204	23,8
	999	60,5
0709 90 70	052	111,0
	204	56,8
	999	83,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	68,7
	624	88,6
	999	78,7
0805 50 10	052	72,0
	388	79,4
	528	60,8
	999	70,7
0806 10 10	052	106,2
	400	240,3
	508	246,9
	624	175,2
	720	95,6
0808 10 80	999	172,8
	052	93,3
	096	15,6
	388	97,7
	400	106,0
	404	103,5
	512	71,0
	720	26,7
	800	146,5
	804	82,0
	999	82,5
0808 20 50	052	99,5
	720	48,4
	999	74,0

⁽¹⁾ Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 750/2005 (UL L 126, 19.5.2005, str. 12). Oznaka „999“ pomeni „drugega porekla“.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1819/2005

z dne 8. novembra 2005

o sprejetju načrta za dodeljevanje sredstev državam članicam za dobavo hrane iz intervencijskih zalog najbolj ogroženim osebam v Skupnosti, za proračunsko leto 2006

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 3730/87 z dne 10. decembra 1987 o splošnih pravilih za dobavo hrane iz intervencijskih zalog imenovanim organizacijam za razdeljevanje najbolj ogroženim osebam v Skupnosti ⁽¹⁾, in zlasti člena 6 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za euro ⁽²⁾, in zlasti člena 3(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 2 Uredbe Komisije (EGS) št. 3149/92 z dne 29. oktobra 1992 o podrobnih pravilih za dobavo hrane iz intervencijskih zalog v korist najbolj ogroženih oseb v Skupnosti ⁽³⁾ mora Komisija sprejeti načrt razdeljevanja, financiran iz sredstev, ki so na voljo v proračunskem letu 2006. Načrt mora za vsako državo članico, ki uporablja ukrep, zlasti določati najvišja razpoložljiva finančna sredstva za izvedbo njenega dela načrta in količino vsake vrste proizvoda, ki se zagotovi iz zalog intervencijskih agencij.

(2) Države članice, vključene v načrt za leto 2006, so predložile podatke, zahtevane v skladu s členom 1 Uredbe (EGS) št. 3149/92.

(3) Pri dodelitvi sredstev je treba upoštevati izkušnje in količino sredstev, dodeljenih v predhodnem letu, ki so jih države članice uporabile.

(4) Člen 2(3)(1)(c) Uredbe (EGS) št. 3149/92 določa dodeljevanje sredstev za nakup proizvodov na trgu, ki začasno niso na voljo v intervencijskih zalogah. Ker so zaloge

posnetega mleka v prahu v intervencijskih agencijah trenutno zelo majhne in so že bili sprejeti ukrepi za njihovo prodajo na trgu, je treba določiti sredstva za nakup posnetega mleka v prahu, potrebnega za izvedbo načrta za leto 2006, na trgu. Poleg tega je treba sprejeti posebne določbe, da se zagotovi pravilna izvedba dobavne pogodbe.

(5) Člen 7(1) Uredbe (EGS) št. 3149/92 določa, da se med državami članicami premestijo proizvodi, ki niso na voljo v intervencijskih zalogah države članice, kjer so navedeni proizvodi potrebni za izvedbo letnega načrta. Zato je treba prenose znotraj Skupnosti, potrebne za izvedbo načrta za leto 2006, odobriti pod pogoji, predvidenimi v členu 7 Uredbe (EGS) št. 3149/92.

(6) Za izvedbo načrta mora biti datum uveljavitve v smislu člena 3 Uredbe (ES) št. 2799/98 dan, ko se začne finančno leto za upravljanje zalog v javnem skladiščanju.

(7) V skladu s členom 2(2) Uredbe (EGS) št. 3149/92 se je Komisija pri pripravi načrta posvetovala z glavnimi organizacijami, ki so seznanjene s težavami najbolj ogroženih oseb v Skupnosti.

(8) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem pristojnih upravljalnih odborov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za leto 2006 se živila, namenjena najbolj ogroženim osebam v Skupnosti v skladu z Uredbo (EGS) št. 3730/87, razdeljujejo v skladu z načrtom razdeljevanja iz Priloge I k tej uredbi.

Člen 2

1. Sredstva, namenjena državam članicam za nakup posnetega mleka v prahu na trgu, potrebnega v okviru načrta iz člena 1 te uredbe, so določena v Prilogi II.

⁽¹⁾ UL L 352, 15.12.1987, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2535/95 (UL 260, 31.10.1995, str. 3).

⁽²⁾ UL L 349, 24.12.1998, str. 1.

⁽³⁾ UL L 313, 30.10.1992, str. 50. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1608/2005 (UL L 256, 30.9.2005, str. 13).

2. Naročilo za dobavo posnetega mleka v prahu iz odstavka 1 je uspešnemu ponudniku dodeljena pod pogojem, da položi varščino v višini ponudbene cene, ki jo izda v imenu intervencijske agencije.

Člen 3

Prenose znotraj Skupnosti proizvodov iz Priloge III k tej uredbi je zato treba odobriti pod pogoji, predvidenimi v členu 7 Uredbe (EGS) št. 3149/92.

Člen 4

Za izvedbo načrta iz člena 1 te uredbe je datum uveljavitve iz člena 3 Uredbe (ES) št. 2799/98 1. oktobra 2005.

Člen 5

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. novembra 2005

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA I

Letni načrt razdeljevanja za leto 2006

(a) Finančna sredstva, ki so na voljo za izvedbo načrta v vsaki državi članici

(v EUR)

Država članica	Dodeljena sredstva
Belgija	3 064 940
Grčija	7 127 822
Španija	53 793 470
Francija	48 059 949
Irska	355 874
Italija	73 538 420
Latvija	2 096 236
Litva	2 489 508
Luksemburg	34 959
Madžarska	6 764 115
Malta	401 030
Poljska	43 408 602
Portugalska	13 306 532
Slovenija	1 334 827
Finska	3 637 860
Skupaj	259 414 143

(b) Količina vsake vrste proizvoda, ki se vzame iz intervencijskih zalog Skupnosti za razdeljevanje v vsaki državi članici ob upoštevanju najvišjih količin, določenih v (a):

(v tonah)

Država članica	Žita	Riž (neoluščeni riž)	Maslo	Sladkor
Belgija	12 121	2 800	450	
Grčija		15 000		
Španija	73 726	28 000	13 560	2 000
Francija	75 851	55 000	10 564	
Irska			120	
Italija	115 253	20 000	6 833	3 500
Latvija	19 706			
Litva	16 000	5 000		
Madžarska	63 587			
Malta	1 877	600		
Poljska	85 608	20 000	7 230	4 847
Portugalska	17 287	14 000	2 743	1 700
Slovenija	1 262	600		300
Finska	18 500			500
Skupaj	500 778	161 000	41 500	12 847

PRILOGA II

Sredstva, namenjena državam članicam za nakup posnetega mleka v prahu na trgu Skupnosti ob upoštevanju najvišjih količin, določenih v Prilogi I(a):

Država članica	v eurih
Grčija	4 538 402
Italija	33 849 510
Luksemburg	33 295
Malta	101 734
Poljska	6 185 397
Slovenija	863 810
Finska	1 274 443
Skupaj	46 846 591

PRILOGA III

Prenosi znotraj Skupnosti, odobreni v skladu z načrtom za leto 2006

Proizvod	Količina (v tonah)	Imetnik	Prejemnik
1. Žita	73 726	Ministrstvo za kmetijstvo, Francija	FEGA, Španija
2. Žita	115 253	Ministrstvo za kmetijstvo, Francija	AGEA, Italija
3. Žita	17 287	Ministrstvo za kmetijstvo, Francija	INGA, Portugalska
4. Žita	1 262	MVH, Madžarska	AAMRD, Slovenija
5. Žita	1 877	Ministrstvo za kmetijstvo, Francija	National Research and Development Center, Malta
6. Riž	5 000	Ministrstvo za kmetijstvo, Grčija	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency, Litva
7. Riž	20 000	Ministrstvo za kmetijstvo, Grčija	ARR, Poljska
8. Riž	14 000	FEGA, Španija	INGA, Portugalska
9. Riž	2 800	Ente Risi, Italija	BIRB, Belgija
10. Riž	38 396	Ente Risi, Italija	Ministrstvo za kmetijstvo, Francija
11. Riž	600	Ente Risi, Italija	National Research and Development Center, Malta
12. Riž	600	Ente Risi, Italija	AAMRD, Slovenija
13. Sladkor	1 700	FEGA, Španija	INGA, Portugalska
14. Sladkor	500	ARR, Poljska	Ministrstvo za kmetijstvo, Finska
15. Sladkor	300	AGEA, Italija	AAMRD, Slovenija
16. Maslo	450	Ministrstvo za kmetijstvo in prehrano, Irska	BIRB, Belgija
17. Maslo	8 997	Ministrstvo za kmetijstvo in prehrano, Irska	Ministrstvo za kmetijstvo, Francija
18. Maslo	6 164	Ministrstvo za kmetijstvo in prehrano, Irska	ARR, Poljska
19. Maslo	631	FEGA, Španija	AGEA, Italija

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1820/2005**z dne 8. novembra 2005****o spremembi Uredbe (ES) št. 1623/2000 o določitvi podrobnih izvedbenih pravil za Uredbo (ES) št. 1493/1999 o skupni ureditvi trga za vino ob upoštevanju tržnih mehanizmov**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

(7) Uredbo (ES) št. 1623/2000 je zato treba ustrezno spremeniti.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

(8) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za vino –

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino ⁽¹⁾, in zlasti člena 33 Uredbe,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

ob upoštevanju naslednjega:

Uredba (ES) št. 1623/2000 se spremeni:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 1623/2000 ⁽²⁾ določa sistem za prodajo vinskega alkohola z razpisnim postopkom za uporabo le-tega v obliki bioetanola v sektorju za goriva v Skupnosti. Na trgu z vinskim alkoholom je treba izboljšati pogoje za konkurenco, da bo mogoče dobiti najvišjo prodajno ceno zanj.

1. Člen 92 se spremeni:

(a) odstavek 2 se spremeni:

(i) točka (c) se nadomesti:

(2) Najprej je potrebno povečati število ponudnikov s poenostavitvijo postopka odobritve. Nato bi morala ta podjetja, če je primerno, imeti možnost, da na trgu svobodno izberejo stranke, katerim bodo prodala predelan alkohol za njegovo končno uporabo.

„(c) kraj podjetja in kopija načrta obrata, kjer se predeluje alkohol v absolutni alkohol, in podatek o letni proizvodni zmogljivosti;“

(ii) točka (e) se nadomesti:

(3) Zaradi tega se od ponudnikov ne bi smelo zahtevati, da v ponudbah navedejo namembni kraj in končne kupce alkohola, pod pogojem da se alkohol uporabi v sektorju za goriva v Skupnosti v obliki bioetanola.

„(e) zagotovilo podjetja, da bodo vsi končni uporabniki uporabili alkohol za proizvodnjo goriva v obliki bioetanola v Skupnosti;“

(4) Treba bi bilo zvišati znesek varščine o vestnem izvajanju pogodbe, da bi bolje zagotovili predvideno končno uporabo alkohola.

(b) odstavek 5 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„5. Države članice nemudoma obvestijo Komisijo o vsaki novi odobritvi ali umiku odobritve ter navedejo natančni datum odločbe.“

(5) Treba je natančneje določiti pogoje za udeležbo podjetij v razpisu glede na datum njihove odobritve.

2. V členu 94 se odstavka 1 in 2 nadomestita z naslednjim:

„1. Ponudbe morajo predložiti podjetja, ki so na dan objave razpisa odobrena.

2. Ponudnik lahko predloži samo eno ponudbo za vsako serijo, ki bo dodeljena. Če ponudnik predloži več ponudb na serijo, ne bo upoštevana nobena ponudba.“

3. V členu 94a se črta točka (c).

⁽¹⁾ UL L 179, 14.7.1999, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1795/2003 (UL L 262, 14.10.2003, str. 13).

⁽²⁾ UL L 194, 31.7.2000, str. 45. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1219/2005 (UL L 199, 29.7.2005, str. 45).

4. Člen 94b(3) se nadomesti z naslednjim besedilom:

„3. Komisija obvesti države članice in intervencijske agencije z alkoholom, katerim so ponudbe predložene, o odločbah, sprejetih po tem členu.“

5. Člen 94c se nadomesti z naslednjim besedilom:

„Člen 94c

Izjava o dodelitvi in poročilo Komisiji

1. Intervencijska agencija takoj pisno s povratnico obvesti ponudnike o odločitvi glede njihove ponudbe.

2. Intervencijska agencija v petih delovnih dneh po prejemu obvestila iz člena 94b(3) sporoči Komisiji ime in naslov ponudnika za vsako predloženo serijo.

3. V dveh tednih po prejemu obvestila iz odstavka 1 intervencijska agencija izda vsakemu izbranemu ponudniku izjavo o dodelitvi, ki potrjuje, da je bila njegova ponudba sprejeta.

4. V dveh tednih po prejemu obvestila iz odstavka 1 vsak izbrani ponudnik predloži dokazilo, da je pri intervencijski agenciji položil varščino o vestnem izvajanju pogodbe v višini 40 eurov na hektoliter alkohola 100 vol %, s katero se zagotovi uporaba vsega dodeljenega alkohola v skladu z namenom iz člena 92(1).“

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2006.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. novembra 2005

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1821/2005**z dne 8. novembra 2005****o spremembi Uredbe (ES) št. 1653/2004 v zvezi z delovnimi mesti računovodij izvajalskih agencij**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti ⁽¹⁾, in zlasti člena 15 Uredbe,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju mnenja Sveta,

ob upoštevanju mnenja Računskega sodišča,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 30 Uredbe Komisije (ES) št. 1653/2004 z dne 21. septembra 2004 o standardni finančni uredbi za izvajalske agencije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti ⁽²⁾, določa, da uprava izvajalske agencije imenuje računovodjo izvajalske agencije, ki je uradnik, za katerega veljajo kadrovske predpisi.
- (2) Odgovornosti računovodje izvajalske agencije, ki so določene v členu 30, so omejene na administrativni proračun izvajalske agencije, medtem ko je računovodja Komisije odgovoren za vse naloge v zvezi z operativnim proračunom, ki ga izvršujejo izvajalske agencije.

(3) Komisija je imela nekaj težav pri iskanju primernih kandidatov za delovno mesto računovodje izvajalske agencije za napotitev temu organu.

(4) Naloge računovodje izvajalske agencije se lahko zaupajo začasnemu osebju v smislu člena 2(a) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, določenih z Uredbo Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68 ⁽³⁾.

(5) Uredbo (ES) št. 1653/2004 je zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V členu 30 Uredbe (ES) št. 1653/2004 se uvodni stavek prvega odstavka nadomesti z naslednjim:

„Uprava imenuje računovodjo, ki je napoten uradnik ali član začasnega osebja, ki ga agencija neposredno zaposli in je odgovoren za:“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. novembra 2005

Za Komisijo

Dalia GRYBAUSKAITĖ

Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 11, 16.1.2003, str. 1.

⁽²⁾ UL L 297, 22.9.2004, str. 6.

⁽³⁾ UL L 56, 4.3.1968, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 723/2004 (UL L 124, 27.4.2004, str. 1).

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1822/2005**z dne 8. novembra 2005****o spremembi Uredbe (ES) št. 466/2001 glede nitrata v nekaterih vrstah zelenjave****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 315/93 z dne 8. februarja 1993 o določitvi postopkov Skupnosti za kontaminante v hrani ⁽¹⁾, in zlasti člena 2(3) Uredbe,

po posvetovanju z Znanstvenim odborom za prehrano,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 466/2001 z dne 8. marca 2001 o določitvi mejnih vrednosti nekaterih kontaminantov v živilih ⁽²⁾, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 563/2002 ⁽³⁾, določa predpise zlasti za posebne ukrepe v zvezi z vrednostmi nitrata v solati in špinaci in določa prehodna obdobja, v katerih sta solata in špinaci, ki vsebujeta presežke zgornje mejne vrednosti nitrata, lahko dani v promet na domačem ozemlju.

(2) Spremljanje podatkov iz držav članic kljub razvoju pri uporabi dobre kmetijske prakse navaja stalne probleme pri upoštevanju zgornjih mejnih vrednosti nitrata za solato in špinaco.

(3) Do mnogih kršitev zgornjih mejnih vrednosti za nitrat v sveži špinaci prihaja meseca oktobra. Poletno obdobje za špinaco trenutno vključuje oktober, medtem ko je oktober za solato v zimskem obdobju. Zaradi doslednosti mora biti oktober za svežo špinaco vključen v zimsko obdobje.

(4) V regijah, kjer se pojavljajo težave pri ohranjanju nitrata pod zgornjimi mejnimi vrednostmi za svežo solato in svežo špinaco, na primer v povezavi z manj dnevne sončne svetlobe, so nekatere države članice zahtevale odstopanje in zagotovile zadostne informacije za dokaz, da so v teku preiskave, ki bodo v prihodnosti pomagale znižati vrednosti.

(5) Pred prihodnjim razvojem uporabe dobre kmetijske prakse je primerno navedenim državam članicam za omejeno obdobje dovoliti dajanje v promet sveže solate

in sveže špinace, ki vsebujeta presežke zgornjih mejnih vrednosti nitrata, vendar samo na njihovem domačem ozemlju in za domačo porabo.

(6) Nitrat je navzoč v drugih vrstah zelenjave, včasih v velikih količinah. Da bi oblikovali prihodnje razprave o dolgoročni strategiji za upravljanje tveganja z nitrati v zelenjavi, morajo države članice spremljati vrednosti nitrata v zelenjavi in si prizadevati za znižanje vrednosti, kjer je to izvedljivo, zlasti z uporabo kodeksa dobre kmetijske prakse. Posodobljena znanstvena ocena tveganja Evropske agencije za varno hrano bi pomagala razjasniti tveganja, ki jih povzroča nitrat v zelenjavi. gornje mejne vrednosti, določene v Uredbi (ES) št. 466/2001, bi se proučile ob upoštevanju informacije iz zgoraj navedenih dejavnosti.

(7) Uredbo (ES) št. 466/2001 je zato treba ustrezno spremeniti.

(8) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehransko verigo in zdravstveno varstvo živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 466/2001 se spremeni:

1. Člen 3 se črta.

2. Vstavi se naslednji člen 3a:

„Člen 3a

Države članice spremljajo vrednosti nitrata v zelenjavi, ki vsebuje večje vrednosti, zlasti v zeleni listnati zelenjavi, in sporočijo rezultate Komisiji do 30. junija vsako leto.“;

3. Vstavi se naslednji člen 3b:

„Člen 3b

1. Z odstopanjem od člena 1(1) se Belgiji, Irski, Nizozemski in Združenemu kraljestvu do 31. decembra 2008 dovoli dajanje v promet sveže špinace, gojene in namenjene uporabi na njihovem ozemlju, z vrednostmi nitrata, ki so višje kot zgornje mejne vrednosti, določene v točki 1.1 Priloge I.

⁽¹⁾ UL L 37, 13.2.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1882/2003 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 284, 31.10.2003, str. 1).

⁽²⁾ UL L 77, 16.3.2001, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 856/2005 (UL L 143, 7.6.2005, str. 3).

⁽³⁾ UL L 86, 3.4.2002, str. 5.

2. Z odstopanjem od člena 1(1) se Irski in Združenemu kraljestvu do 31. decembra 2008 dovoli dajanje v promet sveže solate, gojene in namenjene uporabi na njenem ozemlju ter nabrane skozi vse leto, z vrednostmi nitratov, ki so višje kot zgornje mejne vrednosti, določene v točki 1.3 Priloge I.

Z odstopanjem od člena 1(1) se Franciji do 31. decembra 2008 dovoli dajanje v promet sveže solate, gojene in namenjene uporabi na njenem ozemlju ter nabrane od 1. oktobra

do 31. marca, z vrednostmi nitratov, ki so višje kot zgornje mejne vrednosti, določene v točki 1.3 Priloge I.;

4. Razdelek 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 466/2001 se nadomesti s preglednico iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 20. dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. novembra 2005

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

PRILOGA

Razdelek 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 466/2001 se nadomesti:

„Oddelek 1: nitrat

Živilo	Zgornja mejna vrednost (mg NO ₃ /kg)		Metoda vzorčenja	Referenčna analizična metoda
1.1 Sveža špinača ⁽¹⁾ (<i>Spinacia oleracea</i>)	Spravilo od 1. oktobra do 31. marca	3 000	Direktiva Komisije 2002/63/ES ⁽²⁾	
	Spravilo od 1. aprila do 30. septembra	2 500		
1.2 Konzervirana, globoko zamrznjena ali zamrznjena špinača		2 000	Direktiva 2002/63/ES	
1.3 Sveža solata (<i>Lactuca sativa</i> L.) (zaščitena in na prostem gojena solata), razen solate iz točke 1.4	Spravilo od 1. oktobra do 31. marca: solata, ki rase zaščitena solata, gojena na prostem Spravilo od 1. aprila do 30. septembra: solata, ki rase zaščitena solata, gojena na prostem	4 500 ⁽³⁾ 4 000 ⁽³⁾ 3 500 ⁽³⁾ 2 500 ⁽³⁾	Direktiva 2002/63/ES. Vendar je najmanjše število enot na laboratorijski vzorec 10	
1.4 „Ledenka“ vrsta solate ⁽⁴⁾	Solata, ki rase zaščitena Solata, gojena na prostem	2 500 ⁽³⁾ 2 000 ⁽³⁾		
1.5 Živila za dojenčke in žitne kašice, namenjene dojenčkom in malim otrokom ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾		200	Direktiva 2002/63/ES (predpisi, predvideni za predelano hrano rastlinskega izvora in predelano hrano živalskega izvora)	

⁽¹⁾ Zgornje mejne vrednosti za svežo špinačo se ne uporabljajo za svežo špinačo, ki bo predelana in ki se prepelje v razsutem tovoru neposredno s polja v predelovalni obrat.

⁽²⁾ UL L 187, 16.7.2002, str. 30.

⁽³⁾ Če ni primerne oznake o proizvodnem postopku, se uporablja vrednost, določena za solato, gojeno na prostem.

⁽⁴⁾ Opisano v Uredbi Komisije (ES) št. 1543/2001 z dne 27. julija 2001, ki določa standard trženja za solato ter kodrolistno endivijo in endivijo eskaviole (UL L 203, 28.7.2001, str. 9).

⁽⁵⁾ Živila za otroke in žitne kašice, namenjene dojenčkom in malim otrokom, kakor so opredeljene v členu 1 Direktive Komisije 96/5/ES, Euratom z dne 16. februarja 1996 o žitnih kašicah ter živilih za dojenčke in majhne otroke (UL L 49, 28.2.1996, str. 17). Zgornje mejne vrednosti se uporabljajo za proizvode, ki so pripravljeni za uživanje ali se jih pripravi po navodilih proizvajalcev.

⁽⁶⁾ Komisija pregleduje zgornje mejne vrednosti za nitrate v živilih za dojenčke in male otroke do 1. aprila 2006 ob upoštevanju napredka v znanstvenem in tehnološkem znanju.

DIREKTIVA KOMISIJE 2005/76/ES**z dne 8. novembra 2005****o spremembi direktiv Sveta 90/642/EGS in 86/362/EGS glede mejnih vrednosti ostankov krezoksimitila, ciromazina, bifentrina, metalaksila in azoksistrobina, določenih v direktivah****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 86/362/EGS z dne 24. julija 1986 o določanju mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na žitih ⁽¹⁾, in zlasti člena 10 Direktive,ob upoštevanju Direktive Sveta 90/642/EGS z dne 27. novembra 1990 o določitvi najvišjih dovoljenih vrednosti ostankov pesticidov v in na nekaterih proizvodih kmetijskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo ⁽²⁾, in zlasti člena 7 Direktive,ob upoštevanju Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ⁽³⁾, in zlasti člena 4(1)(f) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu z Direktivo 91/414/EGS so registracije fitofarmacevtskih sredstev za uporabo na določenih posevkih v pristojnosti držav članic. Take registracije morajo temeljiti na oceni učinkov na zdravje ljudi in živali ter vpliva na okolje. Elementi, ki jih je pri takšnih ocenah treba upoštevati, vključujejo izpostavljenost delavca s fitofarmacevtskimi sredstvi in drugih prisotnih oseb ter vpliv na kopensko, vodno in zračno okolje, kakor tudi vpliv na ljudi in živali zaradi uživanja ostankov na tretiranih posevkih.
- (2) Mejne vrednosti ostankov (MVO) odražajo uporabo najmanjših količin pesticidov, potrebnih za učinkovito varstvo rastlin, uporabljenih na tak način, da je količina ostanka najmanjša možna in toksikološko sprejemljiva, zlasti glede ocenjenega zaužitja s hrano.
- (3) MVO za pesticide je treba pregledovati. Lahko se spremenijo, da bi tako upoštevali nove informacije in podatke.

(4) MVO so določene na spodnji meji analitskega določanja, kadar registrirana uporaba fitofarmacevtskih sredstev nima za posledico zaznavnih količin ostankov pesticidov v ali na živilskem proizvodu, ali kadar ni registrirane uporabe, ali kadar uporabe, ki so jih države članice registrirale, niso utemeljene s potrebnimi podatki, ali kadar uporabe v tretjih državah, ki imajo za posledico ostanke v ali na živilskih proizvodih, ki se lahko dajo na trg v Skupnosti, niso utemeljene s potrebnimi podatki.

(5) Podatki o novi ali spremenjeni uporabi nekaterih pesticidov iz Direktive 90/642/EGS in Direktive 86/362/EGS so bili priglasi Komisiji. To zadeva krezoksimitil, ciromazin, bifentrin, metalaksil in azoksistrobin.

(6) Dosmrtna izpostavljenost potrošnikov tem pesticidom preko živilskih proizvodov, ki lahko vsebujejo ostanke teh pesticidov, je bila ocenjena in ovrednotena v skladu s postopki in praksami, ki se uporabljajo v Skupnosti, ob upoštevanju smernic, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija ⁽⁴⁾. Izračunano je bilo, da bodo zadevne MVO zagotovile, da sprejemljiv dnevni vnos ne bo presežen.

(7) Ocena razpoložljivih podatkov je pokazala, da akutni referenčni odmerek ni zahtevan in da zato kratkoročna ocena ni potrebna.

(8) Zato je primerno, da se za navedene pesticide določi nove mejne vrednosti ostankov.

(9) Določitev spremembe začasnih MVO na ravni Skupnosti državam članicam ne preprečuje, da uvedejočasne MVO za metalaksil v skladu s členom 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS in Prilogo VI Direktive. Šteje se, da je obdobje štirih let dovolj dolgo za dovolitev nadaljnje uporabe metalaksila ali metalaksila-M. Takrat bi moralečasne MVO na ravni skupnosti postati dokončne.

⁽¹⁾ UL L 221, 7.8.1986, str. 37. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2005/48/ES (UL L 219, 24.8.2005, str. 29).

⁽²⁾ UL L 350, 14.12.1990, str. 71. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2005/48/ES.

⁽³⁾ UL L 230, 19.8.1991, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2004/34/ES (UL L 125, 18.5.2005, str. 5).

⁽⁴⁾ Smernice za napoved vnosa ostankov pesticidov s hrano (revidirane), ki jih je pripravil GEMS/Program za hrano v sodelovanju z Odborom Codex za ostanke pesticidov, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija leta 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

(10) Direktivi 90/642/EGS in 86/362/EGS je zato treba ustrezno spremeniti.

(11) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Del A Priloge II k Direktivi 86/362/EGS se spremeni v skladu s Prilogo I k tej direktivi.

Člen 2

Del A Priloge II k Direktivi 90/642/EGS se spremeni v skladu s Prilogo II k tej direktivi.

Člen 3

1. Države članice sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 9. maja 2006. Komisiji nemudoma predložijo besedilo navedenih predpisov in primerjalno tabelo med navedenimi predpisi in to direktivo.

Te predpise uporabljajo od 10. maja 2006.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 4

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 5

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 8. novembra 2005

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

PRILOGA I

V delu A Priloge II k Direktivi 86/362/EGS se vrstica za metalaksil nadomesti z:

Ostanki pesticidov	Mejna vrednost v mg/kg
„Metalaksil, vključno z drugimi zmesmi izomerov, vključno z metalaksilom-m (vsota izomerov)“	0,05 (*) (P) ŽITA

(*) označuje spodnjo mejo analitskega določanja.
(P) označuje, da je bila mejna vrednost ostankov določena začasno v skladu s členom 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS.“

PRILOGA II

V delu A Priloge II k Direktivi 90/642/EGS se vrstice za kresoksim-metil, ciromazin, bifentrin, metalaksil in azoksistrobin nadomestijo z:

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)					
Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MVO	Krezoksim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaksil, vključno z drugimi zmesmi izomerov, vključno z metalaksilom-M (vsota izomerov)	Azoksistrobin
„1. Sadje, sveže, sušeno ali nekuhano, konzervirano z zamrzovanjem, brez dodanega sladkorja; oreški					
(i) AGRUMI	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1	0,5 (P)	1
Grenivke					
Limone					
Limete					
Mandarine (vključno s klementinami in drugimi križanci)					
Pomaranče					
Pomeli					
Drugo					
(ii) OREHI, LUPINARJI (olupljeni ali neolupljeni)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,1 (*)
Mandlji					
Brazilski orehi					
Indijski orehi					
Kostanj					
Kokos					
Lešniki					
Makadamija					
Pekanov oreh					
Pinjole					
Pistacije					
Navadni orehi					
Drugo					
(iii) PEČKATO SADJE	0,2	0,05 (*)	0,3	1 (P)	0,05 (*)
Jabolka					
Hruške					
Kutine					
Drugo					
(iv) KOŠČIČASTO SADJE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Marelce					
Češnje					
Breskve (vključno z nektarinami in podobnimi križanci)					

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MVO	Krezoksim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaksil, vključno z drugimi zmesmi izomerov, vključno z metalaksilom-M (vsota izomerov)	Azoksistrobin
Slive					
Drugo					
(v) JAGODIČJE IN DROBNO SADJE		0,05 (*)			
(a) Namizno in vinsko grozdje	1		0,2		2
Namizno grozdje				2 (P)	
Vinsko grozdje				1 (P)	
(b) Jagode (razen divjih)	1		0,5	0,5 (P)	2
(c) Sadeži grmovnic (razen divjih)	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
Robidnice			0,3		3
Ostrožnice					
Loganove robide					
Maline			0,3		3
Drugo			0,05 (*)		0,05 (*)
(d) Drugo drobno sadje in jagodičje (razen divjih)				0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Borovnice					
Brusnice					
Ribez (rdeči, črni in beli)	1		0,5		
Kosmulje	1				
Drugo	0,05 (*)		0,05 (*)		
(e) Gozdno jagodičje in gozdni sadeži	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
(vi) RAZNO		0,05 (*)		0,05 (*) (P)	
Avokado					
Banane			0,1		2
Datlji					
Fige					
Kiwi					
Kumkvat					
Liči					
Mango					0,2
Oljke	0,2				
Papaja					0,2
Pasijonka					
Ananas					

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MVO	Krezoksim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaksil, vključno z drugimi zmesmi izomerov, vključno z metalaksilom-M (vsota izomerov)	Azoksistrobin
Granatno jabolko					
Drugo	0,05 (*)		0,05 (*)		0,05 (*)
2. Zelenjava, sveža ali nekuhana, zamrznjena ali suha					
(i) KORENINASTA IN GOMOLJASTA ZELENJAVA	0,05 (*)		0,05 (*)		
Pesa					
Korenje		<u>1</u>		<u>0,1 (P)</u>	0,2
Kasava					
Gomoljna zelena					0,3
Hren				<u>0,1 (P)</u>	0,2
Topinambur					
Pastinak				0,1 (P)	0,2
Peteršiljev koren					0,2
Redkev				<u>0,1 (P)</u>	0,2
Črni koren					0,2
Sladki krompir					
Rumena koleraba					
Repa					
Jam					
Drugo		<u>0,05 (*)</u>		0,05 (*) (P)	0,05 (*)
(ii) ČEBULNA ZELENJAVA	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		
Česen				0,5 (P)	
Čebula				0,5 (P)	
Šalotka				0,5 (P)	
Spomladanska čebula				0,2 (P)	2
Drugo				0,05 (*) (P)	0,05 (*)
(iii) PLODOVKE					
(a) Razhudniki		<u>1</u>	0,2		2
Paradižnik	0,5			0,2 (P)	
Paprika	1			0,5 (P)	
Jajčevce	0,5				
Drugo	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
(b) Bučevke – z užitno lupino	0,05 (*)	1	0,1		1
Kumare				0,5 (P)	
Kumarice za vlaganje					
Bučke					

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MVO	Krezoksim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaksil, vključno z drugimi zmesmi izomerov, vključno z metalaksilom-M (vsota izomerov)	Azoksistrobin
Drugo				0,05 (*) (P)	
(c) Bučevke – z neužitno lupino	0,2		0,05 (*)		0,5
Melone		0,3		0,2 (P)	
Buče					
Lubenice		0,3		0,2 (P)	
Drugo		0,05 (*)		0,05 (*) (P)	
(d) Sladka koruza	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
(iv) KAPUSNICE	0,05 (*)	0,05 (*)			
(a) Cvetoeče kapusnice			0,2	0,1 (P)	0,5
Brokoli (vključno s kalabrijskim)					
Cvetača					
Drugo					
(b) Glavnate kapusnice			1		0,3
Brstični ohrovt					
Glavnato zelje				1 (P)	
Drugo				0,05 (*) (P)	
(c) Listnate kapusnice			0,05 (*)		5
Kitajsko zelje					
Ohrovt				0,2 (P)	
Drugo				0,05 (*) (P)	
(d) Kolerabica			0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,2
(v) LISTNA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA	0,05 (*)				
(a) Solata in podobno		15	2		3
Kreša					
Motovilec					
Solata				2 (P)	
Endivija (širokolistna endivija)				1 (P)	
Drugo				0,05 (*) (P)	
(b) Špinača in podobno		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Špinača					
Blitva					
Drugo					
(c) Vodna kreša		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
(d) Radič witloof		0,05 (*)	0,05 (*)	0,3 (P)	0,2

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MVO	Krezoksim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaksil, vključno z drugimi zmesmi izomerov, vključno z metalaksilom-M (vsota izomerov)	Azoksistrobin
(e) Zelišča		<u>15</u>	0,05 (*)	1 (P)	3
Krebuljica					
Drobnjak					
Peteršilj					
Listi zelene					
Drugo					
(vi) STROČNICE (sveže)	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
Fižol (s stroki)		<u>5</u>	0,5		1
Fižol (brez strokov)					0,2
Grah (s stroki)		<u>5</u>	0,1		0,5
Grah (brez strokov)					0,2
Drugo		<u>0,05 (*)</u>	0,05 (*)		0,05 (*)
(vii) STEBELNA ZELENJAVA (sveža)			0,05 (*)		
Beluš					
Kardij					
Zelena		2			5
Koromač					
Okrogle artičoke		2			1
Por	<u>5</u>			0,2 (P)	0,1
Rabarbara					
Drugo	<u>0,05 (*)</u>	0,05 (*)		0,05 (*) (P)	0,05 (*)
(viii) GLIVE	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
(a) Gojene gobe		5			
(b) Divje gobe		0,05 (*)			
3. Zrna stročnic	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,1
Fižol					
Leča					
Grah					
Drugo					
4. Oljnice	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*) (P)	
Laneno seme					
Arašidi					
Makovo seme					
Sezamovo seme					
Sončnično seme					

Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabljajo MVO	Krezoksim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaksil, vključno z drugimi zmesmi izomerov, vključno z metalaksilom-M (vsota izomerov)	Azoksistrobin
Seme oljne repice					0,5
Soja					0,5
Gorčično seme					
Bombažno seme					
Drugo					0,05 (*)
5. Krompir	0,05 (*)	1	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)
Rani krompir					
Pozni krompir					
6. Čaj (posušeni listi in stebila, fermentirani ali drugače obdelani, <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,05 (*)	5	0,1 (*) (p)	0,1 (*)
7. Hmelj (sušen), vključno s hmeljnim granulatom in nekoncentriranim prahom	0,1 (*)	0,05 (*)	10	10 (p)	20

(*) označuje spodnjo mejo analitskega določanja.

(p) označuje, da je bila mejna vrednost ostankov določena začasno v skladu s členom 4(1)(f) Direktive 91/414/EGS.“

II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 13. oktobra 2005

o spremembi Odločbe Komisije 2005/180/ES o dovoljenju državam članicam, da sprejmejo določena odstopanja na podlagi Direktive Sveta 96/49/ES glede prevoza nevarnega blaga po železnici

(notificirano pod dokumentarno številko K(2005) 3555)

Besedilo v angleškem jeziku je edino verodostojno)

(Besedilo velja za EGP)

(2005/777/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 96/49/ES z dne 23. julija 1996 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s prevozom nevarnega blaga po železnici ⁽¹⁾ in zlasti člena 6(9) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Države članice morajo v skladu s členom 6(9) Direktive 96/49/ES Komisiji posredovati predhodno obvestilo o svojih odstopanjih, in sicer prvič do 31. decembra 2002 oziroma v dveh letih od zadnjega datuma uporabe dopolnjenih različic Priloge k Direktivi.

(2) Priloga k Direktivi 96/49/ES je bila spremenjena z Direktivo Komisije 2003/29/ES ⁽²⁾. Na podlagi Direktive 2003/29/ES so morale države članice sprejeti nacionalno zakonodajo najkasneje do 1. julija 2003, pri čemer je bil zadnji datum za začetek uporabe iz člena 6(9) Direktive 96/49/ES 30. junij 2003.

(3) Nekatere države članice so do 31. decembra 2003 obvestile Komisijo, da želijo sprejeti odstopanja od Direktive 96/94/ES. Komisija je z Odločbo Komisije 2005/180/ES z dne 4. marca 2005 o dovoljenju državam članicam, da sprejmejo določena odstopanja na podlagi Direktive Sveta 96/49/ES glede prevoza nevarnega blaga po železnici ⁽³⁾, dovolila sprejem odstopanj tistim državam članicam, katerih odstopanja so našeta v prilogah I in II k navedeni odločbi.

(4) Priloga k Direktivi 96/49/ES je bila zopet spremenjena z Direktivo Komisije 2004/89/ES ⁽⁴⁾. Na podlagi Direktive 2004/89/ES so morale države članice sprejeti nacionalno zakonodajo najkasneje do 1. oktobra 2004, pri čemer je bil zadnji datum za začetek uporabe iz člena 6(9) Direktive 96/49/ES 30. september 2004.

(5) Združeno kraljestvo je do 31. decembra 2004 uradno obvestilo Komisijo, da želi spremeniti svoja obstoječa odstopanja iz Priloge I k Odločbi 2005/180/ES. Komisija je pregledala uradna obvestila za ugotovitev skladnosti s pogoji iz člena 6(9) Direktive 96/49/ES in jih odobrila. Zato je treba tej državi članici dovoliti sprejem zadevnih odstopanj.

(6) Zato je treba spremeniti Prilogo I k Odločbi 2005/180/ES.

⁽¹⁾ UL L 235, 17.9.1996, str. 25. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2004/110/ES (UL L 365, 10.12.2004, str. 24).

⁽²⁾ UL L 90, 8.4.2003, str. 47.

⁽³⁾ UL L 61, 8.3.2005, str. 41.

⁽⁴⁾ UL L 293, 16.9.2004, str. 14.

- (7) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Odbora za prevoz nevarnega blaga, ustanovljenega s členom 9 Direktive Sveta 94/55/ES ⁽¹⁾ –

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska.

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

V Bruslju, 13. oktobra 2005

Člen 1

Odločba 2005/180/ES se spremeni:

Za Komisijo
Jacques BARROT
Podpredsednik

Priloga I se spremeni z odstopanji iz Priloge k tej odločbi.

⁽¹⁾ UL L 319, 12.12.1994, str. 7. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2004/111/ES (UL L 365, 10.12.2004, str. 25).

PRILOGA

Odstopanja držav članic glede manjših količin določenega nevarnega blaga

ZDRUŽENO KRALJESTVO

RA-SQ 15.2 (spremenjen)

Zadeva: Premik enakomerno praznih pritrjenih cistern, ki niso mišljene kot prevozna oprema (N2).

Sklic na Prilogo k Direktivi: Dela 5 in 7.

Vsebina Priloge k Direktivi: Zahteve, ki se nanašajo na postopke pošiljk, prevoz, delovanje in vozila.

Sklic na nacionalno zakonodajo: The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2004: Regulation 5(14).

Vsebina nacionalne zakonodaje:

Pripombe: Premik takšnih pritrjenih cistern ni prevoz nevarnega blaga v običajnem pomenu in RID določbe se ne morejo uporabiti v praksi. Ker so cisterne „enakomerno prazne“, je količina nevarnega blaga, ki se v njih dejansko nahaja, po definiciji izredno majhna.

RA-SQ 15.4 (spremenjen)

Zadeva: Dovoliti različne „največje skupne količine na prevozno enoto“ za blago razreda 1 v kategorijah 1 in 2 preglednice v 1.1.3.1.

Sklic na Prilogo k Direktivi: 1.1.3.1.

Vsebina Priloge k Direktivi: Izjeme v zvezi z naravo prevoza.

Sklic na nacionalno zakonodajo: The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2004: Regulation 3(7)(b).

Vsebina nacionalne zakonodaje: Določiti pravila glede izjem za omejene količine in mešani tovor razstreliva.

Pripombe: Dovoliti različne največje skupne količine in množilne faktorje mešanega tovora za blago razreda 1, to je „50“ za kategorijo 1 in „500“ za kategorijo 2. Za izračun mešanih tovorov se množilni faktorji preberejo „20“ za prevozno kategorijo 1 in „2“ za prevozno kategorijo 2.

RA-SQ 15.5 (spremenjen)

Zadeva: Sprejem RA-SQ 6.6.

Sklic na Prilogo k Direktivi: 5.3.1.3.2.

Vsebina Priloge k Direktivi: Sprostitev zahtev za označenje tovornih vagonov pri kombiniranem prevozu.

Sklic na nacionalno zakonodajo: The Carriage of Dangerous Goods and Use of Transportable Pressure Equipment Regulations 2004: Regulation 7(12).

Vsebina nacionalne zakonodaje: Zahteva za označenje ne velja, kadar so tablice na vozilih jasno vidne.

Pripombe: To je bila vedno nacionalna določba Združenega kraljestva.

ODLOČBA KOMISIJE**z dne 28. oktobra 2005****o načelnem priznavanju popolnosti dokumentacije, predložene v podroben pregled zaradi možne vključitve aminopiralida in fluopikolida v Prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS***(notificirano pod dokumentarno številko K(2004) 4535)***(Besedilo velja za EGP)****(2005/778/ES)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

6(2) Direktive 91/414/EGS sta zadevna vlagatelja dokumentacijo naknadno posredovala Komisiji in drugim državam članicam, posredovana pa je bila tudi Stalnemu odboru za prehransko verigo in zdravstveno varstvo živali.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ⁽¹⁾ in zlasti člena 6(3) Direktive,

- (4) S to odločbo mora biti na ravni Skupnosti uradno potrjeno, da se dokumentacija načeloma šteje za zadovoljivo glede zahtev za podatke in informacije, predvidenih v Prilogi II ter za najmanj eno fitofarmacevtsko sredstvo, ki vsebuje zadevno aktivno snov, glede zahtev iz Priloge III k Direktivi 91/414/EGS.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 91/414/EGS predvideva razvoj seznama aktivnih snovi Skupnosti, registriranih za vključitev v fitofarmacevtska sredstva.

- (5) Ta odločba ne posega v pravico Komisije, da od vlagatelja zahteva predložitev dodatnih podatkov ali informacij glede dane snovi, za razjasnitev nekaterih točk v dokumentaciji.

- (2) Dokumentacijo za aktivno snov aminopiralid je Dow AgroSciences Ltd. predložil pristojnim organom Združenega kraljestva 22. aprila 2004 z vlogo za njeno vključitev v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS. Dokumentacijo za aktivno snov fluopikolid je Bayer CropScience (Francija) predložil pristojnim organom Združenega kraljestva 7. maja 2004 z vlogo za njeno vključitev v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS.

- (6) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehransko verigo in zdravstveno varstvo živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

- (3) Pristojni organi Združenega kraljestva so Komisiji sporočili, da se po predhodni proučitvi dokumentacije za zadevni aktivni snovi zdi, da izpolnjujeta zahteve za podatke in informacije iz Priloge II k Direktivi 91/414/EGS. Kaže tudi, da predložena dokumentacija izpolnjuje zahteve glede podatkov in informacij iz Priloge III k Direktivi 91/414/EGS za eno fitofarmacevtsko sredstvo, ki vsebuje zadevno aktivno snov. V skladu s členom

Brez poseganja v člen 6(4) Direktive 91/414/EGS dokumentacija o aktivnih snoveh, opredeljenih v Prilogi k tej odločbi, ki je bila predložena Komisiji in državam članicam zaradi vključitve teh snovi v Prilogo I k navedeni direktivi, načeloma izpolnjuje zahteve za podatke in informacije, določene v Prilogi II k navedeni direktivi.

Dokumentacija izpolnjuje tudi zahteve za podatke in informacije, določene v Prilogi III k navedeni direktivi v zvezi z enim fitofarmacevtskim sredstvom, ki vsebuje aktivno snov, ob upoštevanju predlaganih namenov uporabe.

⁽¹⁾ UL L 230, 19.8.1991, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2005/34/ES (UL L 125, 18.5.2005, str. 5).

Člen 2

Države članice poročevalke opravijo podroben pregled zadevne dokumentacije ter čim prej in najpozneje v enem letu od dneva objave te odločbe v *Uradnem listu Evropske unije* poročajo Komisiji o ugotovitvah svojih pregledov, skupaj s priporočili o vključitvi ali ne vključitvi zadevne aktivne snovi v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, in o vseh s tem povezanih pogojih.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 28. oktobra 2005

Za Komisijo
David BYRNE
Član Komisije

*PRILOGA***AKTIVNI SNOVI, KI JU ZADEVA TA ODLOČBA**

Št.	Splošno ime, Identifikacijska številka CIPAC	Vlagatelj	Datum vloge	Država članica poročevalka
1	Aminopirialid številka CIPAC še ni dodeljena	Dow AgroSciences Ltd.	22.4.2004	Združeno kraljestvo
3	Fluopicolid številka CIPAC še ni dodeljena	Bayer CropScience, Francija	7.5.2004	Združeno kraljestvo

ODLOČBA KOMISIJE**z dne 8. novembra 2005****o ukrepih za zdravstveno varstvo živali pred vezikularno boleznijo prašičev v Italiji**

(notificirano pod dokumentarno številko K(2005) 4273)

(Besedilo velja za EGP)

(2005/779/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/425/EGS z dne 26. junija 1990 o veterinarskih in zootehničnih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Skupnosti z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi ⁽¹⁾, in zlasti člena 10(4) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V nekaterih regijah Italije so bili zabeleženi izbruhi vezikularne bolezni prašičev.
- (2) Italija je sprejela ukrepe proti izbruhom v skladu z Direktivo Sveta 92/119/EGS z dne 17. decembra 1992 o splošnih ukrepih Skupnosti za nadzor nad določenimi živalskimi boleznimi in o posebnih ukrepih v primeru vezikularne bolezni prašičev ⁽²⁾.
- (3) Italija je sprejela tudi dodatne ukrepe za izkoreninjenje in spremljanje vezikularne bolezni prašičev po vsej Italiji. Ti ukrepi so določeni v letnih programih za izkoreninjenje in spremljanje vezikularne bolezni prašičev, ki jih je predstavila Italija, in odobreni v skladu s členom 24(6) ter členoma 29 in 32 Odločbe Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine ⁽³⁾.
- (4) Odločba Komisije 2004/840/ES z dne 30. novembra 2004 o odobritvi programov za izkoreninjenje in spremljanje nekaterih živalskih bolezni ter za nadzor, usmerjen v preprečevanje zoonoz, ki so jih za leto 2005 predstavile države članice, in o določitvi višine finančnega prispevka Skupnosti ⁽⁴⁾ je za leto 2005 odobrila program za izkoreninjenje in spremljanje vezikularne bolezni prašičev, ki ga je predstavila Italija.

- (5) Namen ukrepov, določenih v letnih programih za izkoreninjenje in spremljanje vezikularne bolezni prašičev, je priznati gospodarstva s prašiči kot boleznijo prosta in zagotoviti, da bodo vse regije Italije dosegle tak status. Programi vključujejo tudi pravila za premike živih prašičev iz regij in gospodarstev, ki nimajo istega statusa glede vezikularne bolezni prašičev, in trgovino z njimi.
- (6) Na podlagi ugodnih rezultatov večkrat ponovljenih vzorčenj in preiskav prašičev z vseh gospodarstev v okviru letnih programov za izkoreninjenje in spremljanje je bila večina regij v Italiji z izjemo Abrucev, Kampanije, Kalabrije in Sicilije priznana kot prosta vezikularne bolezni prašičev.
- (7) Zaradi lastnosti bolezni in njene obstojnosti v nekaterih regijah Italije je treba v regijah, ki so priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, ohraniti nadzor za zgodnje odkrivanje vezikularne bolezni prašičev.
- (8) Zaradi stanja bolezni v regijah, ki niso priznane kot prosta vezikularne bolezni prašičev, lahko trgovina z živimi prašiči ogrozi gospodarstva s prašiči v drugih regijah Italije. Zato ne sme prihajati do premikov prašičev iz regij, ki niso priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, v druge regije Italije, razen če izvirajo iz gospodarstev, ki izpolnjujejo nekatere pogoje.
- (9) Ne sme prihajati do odpreme prašičev iz regij, ki niso priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, v druge države članice. Prašiči iz regij, ki so priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, se lahko odpremljajo samo iz gospodarstev, ki so priznane kot prosta navedene bolezni.
- (10) Ukrepi iz te odločbe se uporabljajo brez poseganja v ukrepe iz Direktive Sveta 92/119/EGS. Primerno je postaviti drugačno opredelitev za „zbirni center za prašiče“ od tiste iz Direktive Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 29. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2002/33/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 315, 19.11.2002, str. 14).

⁽²⁾ UL L 62, 15.3.1993, str. 69. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 806/2003 (UL L 122, 16.5.2003, str. 1).

⁽³⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 19. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 806/2003.

⁽⁴⁾ UL L 361, 8.12.2004, str. 41.

⁽⁵⁾ UL 121, 29.7.1964, str. 1977. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 21/2004 (UL L 5, 9.1.2004, str. 8).

(11) Zaradi preglednosti morajo biti na ravni Skupnosti določena pravila o statusu gospodarstev s prašiči in regij glede vezikularne bolezni prašičev ter glede premikov živih prašičev in trgovine z njimi znotraj Skupnosti med regijami z različnim bolezenskim statusom.

(12) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

POGLAVJE I

VSEBINA, PODROČJE UPORABE IN OPREDELITVE POJMOV

Člen 1

Vsebina in področje uporabe

Ta odločba določa ukrepe za zdravstveno varstvo živali glede vezikularne bolezni prašičev za regije Italije, ki so priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, in za regije, ki niso priznane kot proste navedene bolezni.

Člen 2

Opredelitve

V tej odločbi:

1. se uporabljajo opredelitve iz Direktive 92/119/EGS;

2. je „zbirni center za prašiče“ trgovski obrat, kamor in od koder se redno dovažajo dobavljeni prašiči v 30 dneh po dobavi.

POGLAVJE II

PRIZNAVANJE REGIJ IN GOSPODARSTEV V ITALIJI KOT PROSTIH VEZIKULARNE BOLEZNI PRAŠIČEV

Člen 3

Priznavanje regij

1. Regije Italije, ki so navedene v Prilogi I, so priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev.

2. Regije Italije, ki so navedene v Prilogi II, niso priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev.

Člen 4

Priznavanje gospodarstev

1. Italija zagotovi, da se upoštevajo odstavki od 2 do 6.

2. V regijah, ki so priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, so tudi gospodarstva priznana kot prosta navedene bolezni, če:

(a) je bilo v razmiku od 28 do 40 dni dvakrat opravljeno vzorčenje za serološke preiskave na tolikšnem številu plemenskih prašičev, ki omogoča odkritje prevalence vezikularne bolezni prašičev v višini 5 % z intervalom zaupanja 95 %, in so bili rezultati negativni; ter

(b) na gospodarstvih v regijah, ki so priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, ni plemenskih prašičev, vsi prašiči, prepeljani na ta gospodarstva, pa izvirajo z gospodarstev, ki so priznana kot prosta navedene bolezni.

3. V regijah, ki niso priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, se gospodarstvo s prašiči prizna kot prosto navedene bolezni, če je bilo v razmiku od 28 do 40 dni dvakrat opravljeno vzorčenje za serološke preiskave na tolikšnem številu plemenskih prašičev, ki omogoča odkritje prevalence vezikularne bolezni prašičev v višini 5 % z intervalom zaupanja 95 %, in so bili rezultati negativni.

4. Gospodarstvo s prašiči, ki je priznano kot prosto bolezni vezikularne bolezni prašičev, ohrani takšen status, če:

(a) so postopki preverjanja in vzorčenja izvedeni v skladu s členom 5(1) in členom 6 in so rezultati negativni; ter

(b) prašiči, prepeljani na ta gospodarstva, izvirajo z gospodarstev, ki so priznana kot prosta bolezni vezikularne bolezni prašičev.

5. Priznavanje gospodarstev kot prostih vezikularne bolezni prašičev:

(a) se začasno prekliče, če je odkrit serološko pozitiven primer, ki je v nadaljnjih preiskavah potrjen, in sicer vse do zakola zadevnega prašiča pod uradnim nadzorom; ali

(b) se prekliče, če sta odkrita dva serološko pozitivna primera ali več.

6. Gospodarstvo s prašiči se ponovno prizna kot prosto vezikularne bolezni prašičev, če so bili postopki preverjanja in vzorčenja iz odstavkov 2 in 3, odvisno od primera, ponovno izvedeni in so bili rezultati negativni.

POGLAVJE III

NADZOR

Člen 5

Nadzor v regijah, ki so priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev

1. Italija zagotovi, da se postopki preverjanja in vzorčenja za odkrivanje vezikularne bolezni prašičev v regijah, ki so priznane kot proste navedene bolezni, izvajajo v skladu z odstavkoma 2 in 3.

2. Na gospodarstvih z najmanj dvema plemenskima prašičema se vzorčenje za serološke preiskave izvaja na naključnem vzorcu 12 plemenskih prašičev ali na vseh plemenskih prašičih, če je na gospodarstvu manj kot 12 plemenskih prašičev, in sicer v naslednjih časovnih razmikih:

(a) enkrat na leto, če gospodarstvo redi predvsem prašiče, namenjene za zakol;

(b) dvakrat na leto v vseh drugih primerih.

3. V zbirnih centrih za prašiče se vzorčenje fekalij za virološke preiskave izvaja v mesečnih časovnih razmikih v vsakem hlevu, kjer so običajno nastanjeni prašiči.

Člen 6

Nadzor v regijah, ki niso priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev

1. Italija zagotovi, da se postopki preverjanja in vzorčenja za odkrivanje vezikularne bolezni prašičev v regijah, ki niso priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, izvajajo v skladu z odstavkoma 2 in 3.

2. Na gospodarstvih s plemenskimi prašiči, ki so priznana kot prosta vezikularne bolezni prašičev, in v zbirnih centrih za prašiče se uporabljajo določbe iz člena 5.

3. Na gospodarstvih, ki so priznana kot prosta vezikularne bolezni prašičev, kjer ni plemenskih prašičev, se vzorčenje za serološke preiskave izvaja na naključnem vzorcu 12 prašičev ali na vseh prašičih, če je na gospodarstvu manj kot 12 prašičev, in sicer dvakrat na leto. Vzorčenje prašičev z gospodarstva se lahko izvede tudi v klavnici ob zakolu.

POGLAVJE IV

PREMIKI PRAŠIČEV ZNOTRAJ ITALIJE IN V DRUGE DRŽAVE **ČLANICE**

ODDELEK I

Premiki znotraj Italije

Člen 7

Ukrepi v zvezi s premiki živih prašičev znotraj Italije

1. Italija zagotovi, da se pri premikih živih prašičev znotraj Italije upoštevajo odstavki 2, 3 in 4.

2. Kadar se prašiči z gospodarstev, ki niso priznana kot prosta vezikularne bolezni prašičev, prevažajo v klavnico za zakol, se vzorčenje za serološke preiskave izvaja na tolikšnem številu prašičev, ki omogoča odkritje prevalence vezikularne bolezni prašičev v višini 5 % z intervalom zaupanja 95 %.

3. Premiki prašičev iz gospodarstev, ki niso priznana kot prosta vezikularne bolezni prašičev, v druga gospodarstva je prepovedana.

4. Premiki prašičev iz regij, ki niso priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, v druge regije Italije je prepovedana.

Člen 8

Odstopanja in pogoji

Z odstopanjem od člena 7(4) lahko italijanski organi dovolijo premik prašičev iz gospodarstev v regijah, ki niso priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, v druge regije Italije, če:

(a) je izvorno gospodarstvo priznано kot prosto vezikularne bolezni prašičev neprekinjeno vsaj dve leti;

(b) v 60 dneh pred premikom izvorno gospodarstvo ni bilo v zaščitni in nadzorovani coni vzpostavljeni po izbruhu vezikularne bolezni prašičev;

(c) v 12 mesecih pred premikom z gospodarstva, na katerem se je pojavil sum vezikularne bolezni prašičev, v izvorno gospodarstvo niso bili prepeljani novi prašiči;

- (d) je bilo na prašičih z izvirnega gospodarstva od 20 do 30 dni pred premikom opravljeno vzorčenje in so bile serološke preiskave izvedene na tolikšnem številu plemenskih prašičev, ki omogoča odkritje prevalenca vezikularne bolezni prašičev v višini 5 % z intervalom zaupanja 95 %;
- (e) je bilo na prašičih z namembnega gospodarstva vsaj 28 dni po premiku opravljeno vzorčenje in so bile serološke preiskave izvedene na tolikšnem številu prašičev, ki omogoča odkritje prevalenca vezikularne bolezni prašičev v višini 5 % z intervalom zaupanja 95 %. Prašičev se ne sme premikati z namembnega gospodarstva, dokler niso izvedene preiskave in so rezultati negativni;
- (f) se prašiči prevažajo v zapečatenih vozilih pod nadzorom organov;
- (g) je premik prašičev vsaj 48 ur vnaprej uradno priglašen lokalnim veterinarskim organom, pristojnim za namembno gospodarstvo;
- (h) so vozila, ki se uporabljajo za prevoz prašičev pod uradnim nadzorom očiščena in razkužena pred in po premiku.

ODDELEK II

Premiki znotraj Skupnosti

Člen 9

Odprema živih prašičev iz Italije v druge države članice

1. Italija zagotovi, da se upoštevata odstavka 2 in 3.
2. Odprema prašičev iz regij, ki niso priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, v druge države članice je prepovedana.
3. Odprema prašičev iz regij, ki so priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev, v druge države članice, se izvaja samo, če prašiči izvirajo iz gospodarstev, ki so priznana kot prosta navedene bolezni.

Člen 10

Obveznost glede certificiranja

Italija zagotovi, da zdravstvena spričevala, kakor jih predvideva člen 5(1) Direktive 64/432/EGS, ki spremljajo odpreme prašičev iz Italije v druge države članice, v skladu s členom 9 te odločbe vsebujejo naslednje besedilo:

„Živali v skladu z Odločbo Komisije 2005/779/ES o ukrepih za zdravstveno varstvo živali pred vezikularno boleznijo prašičev v Italiji.“

POGLAVJE V

OBVEZNOST OBVEŠČANJA

Člen 11

Obveščanje Komisije in držav članic

Italijanski organi vsakih šest mesecev prek Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali sporočijo Komisiji in državam članicam vsak pomembni podatek o izvajanju te odločbe.

POGLAVJE VI

KONČNE DOLOČBE

Člen 12

Naslovniki

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 8. novembra 2005

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

*PRILOGA I***Regije Italije, ki so priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev**

Regije:

- Bazilikata
 - Emilija-Romanja
 - Furlanija-Juljska krajina
 - Lacij
 - Ligurija
 - Lombardija
 - Marke
 - Molise
 - Piemont
 - Apulija
 - Sardinija
 - Toskana
 - Trentino-Zgornje Poadižje
 - Umbrija
 - Valle d'Aosta
 - Benečija.
-

*PRILOGA II***Regije Italije, ki niso priznane kot proste vezikularne bolezni prašičev**

Regije:

- Abruci
 - Kampanija
 - Kalabrija
 - Sicilija.
-